1.3.1.1-12

「思う」尊敬語、謙譲語、丁寧語の違い

- <1>「思う」尊敬語、謙譲語、丁寧語の表現(P2)
- <2>「思う」の尊敬語表現と使い方ポイント(P3~P4)
- <3>「思う」の謙譲語表現(P5)
- <4>「思う」の丁寧語表現と使い方ポイント (P6~P7)
- <5>参考出典情報(P8)

資料作成:日本語ナレッジ推進委員会第2組より作成します。

・作成メンバー: 崔湘寧、唐名澤、李重陽、宋雪明、楊顔華

・一次レビュー者:崔湘寧(組長)

最終レビュー・補記訂正者:吉川さん

1.3.1.1-12_「思う」尊敬語、謙譲語、丁寧語の違い

「思う」の尊敬語、謙譲語、丁寧語の表現

尊敬語 基本形 謙譲語 丁寧語 思われる 存じる 思います 思う 存じ上げる お思いになる 所存だ 思し召す 思し召すは、 【謙譲語】 【丁寧語】 最近の日本人は 【尊敬語】 あまり使わない 敬意を示す 敬意を表す方 向 相手を 高める 自分が へりくだる 相手の動作や状態に使う。 自分の動作・状態に使うもの。 聞き手に対して丁寧に述べる言葉。 相手や相手の動作、状態な 使用方法 自分がへりくだり、それにより間接的に 「です」「ます」をつけて使う。 どを直接的に高める。 相手を高める言い方です。 相手・内容を問わない。

1.3.1.1-12 「思う」尊敬語、謙譲語、丁寧語の違い

「思う」の尊敬語表現:「思われる」、「お思いになる」、「思し召す」

◇「思われる」、「お思いになる」

どちらを使用しても間違いではありません。自身が使いやすい方を選んで問題ありません。 「どう思いますか?」という丁寧語を尊敬語にすると、「どのように思われますか?」となります。

◇「思し召す」

「思し召す(おぼしめす)」は「思う」の尊敬語「おぼす」+「めす」を付けてさらに敬意を強めた語です。 昔、お殿様が農民のためを思い助けたことを「思し召し」と言ったことが始まりになります。

◇「お思いになられる」は二重敬語のためNG

「お思いになられる」とは「思う」の尊敬語「お思いになる」+尊敬語「れる・られる」なので 二重敬語となり誤用なので、相手に失礼な印象を与えたり、かえって回りくどい感じがしてしまう ので使用を避けてください。

丁重にしようとして、敬語をいくつも重ねようとしなくても、「**お思いになる**」「思われる」だけで十分丁寧な敬語になっているので、こちらを使用しましょう。

参考リンク: https://shukatsu-mirai.com/archives/76051

「思う」尊敬語の使用例

- 今回のプロジェクトの結果を、どのように思われますか。
- ・今回のプロジェクトの結果を、どのようにお思いになりますか?

(補足) どのように考えていますか? と同じ意味



1.3.1.1-12 「思う」尊敬語、謙譲語、丁寧語の違い

「思われる」の使い方ポイント

◇「思われる」の自発の意味と印象

「思われる」の助動詞「れる」自体には、、「受身」、「尊敬」、「可能」、「自発」と4つもの意味があります。

◆「受身」…他人の動作を受けること

(例文) 部下から厳しい上司だと思われる。

◆「可能」…~することができるの意味

(例文) 今ならまだ間に合うと思われる。

◆「尊敬」…他人の動作をたてて敬う

(例文) 社長はこちらの案がいいと思われました。

◆「自発」…話し手の動作が自然とおきること (例文) これを見ると、子供の頃のことが思われる。

くナレッジ追伸>

ビジネスシーンでは、特に気をつけたい「思われる」の使い方があります。

「こちらの苦情は、明らかにお客様ご自身の間違いなので、お詫びをするべきではないと思われます。」 この場合の「思われます」は先述の4つ目の意味『自発』=自然にそうなるとの意味で使われています。

日本人も混乱するので 「思い出す」を使うことを

日本人も混乱するので、

「お思いになりました」を おすすめします。

ただしくナレッジ追伸> 内容を使うことは多いの 注意してください

「思う」に助動詞にれるこの意味を付け加える用法なので、「思う」のが誰なのかがはっきり示されていません。

話し手は「お詫びをするべきではないと思われます」と言い換えることによって、

「一般的に考えれば」「誰がどう考えてもと」と、客観的な意見を基に結果を出したように語られています。

意図的か、無意識なのかまでは判断できませんが、動作の主をぼかしていると言えます。

聞き手にとっては、回りくどい言い方で自己保身をしている二逃げの印象が残ります。

もしくは、「一般的にはそうなので、~して当然」という断定と言い切りの印象を受ける人もいて、聞き手によっ ては失礼にあたる場合もあります。

おすすめします。

1.3.1.1-12「思う」尊敬語、謙譲語、丁寧語の違い

「思う」謙譲語表現:「存じる」、「存じ上げる」、「所存だ」

◇「存じる」、「存じ上げる」

思う、という言葉を使用していても十分丁寧な言い回しに感じるのですが、正確な敬語では 「存じる」を使用するのがベターです。

ビジネスメールでも、「お忙しいとは<u>存じます</u>が…」「ご迷惑をおかけするとは<u>存じます</u>が」 などと相手に依頼をする場合に使います。この後に、お願いや理解を求める文章が続きます。

◇「所存だ」

「所存」は「心中に思うところ・思惑・考え」という意味です。「所存」は「存ずるところ」 を省略した表現なので、「思う」の謙譲語になります。

◇「○○と思っている所存です」は二重表現なので誤用です。注意してください。

参考リンク: https://eigobu.jp/magazine/omoimasu

「思う」の謙譲語使用例

- これまでの意見をふまえて、こちらでも十分に検討させていただきたく存じます。
- TSO側仮想マシンを削除しても問題ないか確認したく存じます。
- ・皆様からのあたたかい励ましのお言葉、誠にありがたく存じます。
- ・退院しましたら、改めてご挨拶に伺う所存でございます。

1.3.1.1-12「思う」尊敬語、謙譲語、丁寧語の違い

☞ 「思う」の丁寧語表現:「思います」

◇「思う」の丁寧語は「思います」です。

「思います」は「思う」の丁寧な言葉遣いなので、話し言葉としても書き言葉としても用います。 「思います」は丁寧な言い方ですが、ただし、そもそも「思う」という表現は主観であることを限 定するものです。ご自身なりの考えを聞かせてください、と促されている場合を除いて、 ビジネスシーンにおいて使うにはややカジュアルな印象となるので、尊敬語や謙譲語もしくは他の 言葉を使うのが無難です。

参考リンク: https://shukatsu-mirai.com/archives/76051

「思います」の使用例

- •システムズのITシステムと最終的な疎通確認を予定していますので、会議室の調整等させていただくかと<u>思います</u>。
- •影響有無の理由(U列)」が未更新です。該当項目は影響無でも、それを判断した理由を書く必要があると**思います**。
- •私はそのやり方は間違っていると思います。
- •多分あなたの考えで合っていると思います。

1.3.1.1-12_「思う」尊敬語、謙譲語、丁寧語の違い

「思います」の使い方ポイント

◇「思います」は基本的に就活中もビジネスでも使わない

明らかに自分の方がした立場である場合には、丁寧語ではなく謙譲語を使用するのが適切です。そのため、「思います」という丁寧語の表現は、ビジネス上では基本的には使用しないものだと考えてください。

もちろん、就活でも同様に、「思います」という言葉は「存じます」を使用する方がより丁寧で、適切な表現です。

ただし、日常で「存じます」という言葉を使い慣れていない場合、無理に乱用すると不自然になることがあります。丁寧な表現に越したことはありませんが、不自然な言葉を使用しても、取ってつけたような印象を与えてしまいます。

どうしても謙譲語と丁寧語の使用に迷った場合は、「思います」という言葉を使用するのもひ とつの手段だと考えます。

ロ頭は「思います」 文章は「存じます」といった 使い分けを私はしています。

使いこなせるとかっこいい(大人っぽい)と存じます。

上司:「資料作成、明日までに終わる?」

部下:「はい、終わると思います」

上司としてはできるか、できないか問うたつもりだったのに、自身の思いを答えられて困ってしまいます。

単に「思います」と言ってしまうと曖昧で相手に戸惑わせてしまうので、この場合は「できます」と言ってしまうのが良いです。



1.3.1.1-12_「思う」尊敬語、謙譲語、丁寧語の違い

参考出典情報

- <1>「思う」の敬語表現と使い方とは?尊敬語・謙譲語・丁寧語の違いと例文 https://shukatsu-mirai.com/archives/76051
- <2>ビジネスでの「思われます」の正しい使い方 | 存じますとの使い分け https://mayonez.jp/topic/7327#num_234622
- <3>「思う/思います」の敬語表現、「思っております」は正しい敬語? https://eigobu.jp/magazine/omoimasu#heading-73467